

# عناصر العمل القصصي في رواية جدار الخوف

د. محمد حائب خضر العزاوي

ماجستير لغة عربية

كلية التربية / ابن رشد

٢٠٠٥ / د

**رواية جدار الخوف** :- رواية كتبها عبد الله سلوم السامرائي وهي تجسيد لقصة حقيقة وقعت حوادثها عام ١٩٥٢ في منطقة سامراء قرب منطقة وجود (قصر العاشق) نقلها المؤلف إلى الأدب عام ١٩٨٣، بعد أن رأى فيها مثala لمعاناة الإنسان العراقي آنذاك والرواية تتكون من ٢٧٦ صفحة من القطع الصغيرة صادره من مطبعة العدالة عناصر العمود الحكائي في جدار الخوف:-

الرواية: شكل خاص من إشكال القصة، وهي ظاهرة تتجاوز حقل الأدب تجاوزاً كبيراً، فهي إحدى المقومات الأساسية لإدراكنا الحقيقة فتحت من حين نبدأ أن نفهم الكلام حتى موتنا محاطون بالقصص بلا انقطاع، في الأسرة أولاً، ثم في المدرسة، ثم من خلال اللقاءات والمطالعات.

وهذه القصة التي تعمّرنا من كل جانب تتحذّل شكلاً متعددة، من تقاليد الأسرة، والأحاديث المتبدلة على المائدة حول ما حدث في الصباح، إلى التحقيق الصحفي أو العمل التاريخي. إن كل شكل من هذه الأشكال يشدنا إلى قطاع خاص من الحقيقة

ما يقصّه علينا الروائي لا يمكن التثبت من صحته، وما يقوله لنا يجب أن يكفي بالنتيجة، لاعطاء كلامه مظهر الحقيقة... إن الفرق بين حوادث الرواية وحوادث الحياة ليس في أننا نستطيع التثبت من صحة هذه بينما لا نستطيع الوصول إلى تلك إلا من خلال النص الذي يظهرها فحسب، بل هي إلى ذاتها... أكثر... ويفقاً من الحوادث الحقيقة<sup>(١)</sup>.

وتعتمد الرواية على السرد والوصف وصراع الشخصيات بما ينطوي عليه ذلك من تخل عنصر الحوار لهذا الجدل الدائر بين الأشخاص والأحداث.

وقد كانت القصة أقل الأجناس الأدبية خضوعاً للتقاليد الفنية والقواعد المذهبية وقد ساعدتها ذلك على التعبير الحر عن مضامين الحياة والإنسان وعن ايقاع عصرها بلا قصور<sup>(٢)</sup>. ((والقصة بمعناها الواسع فن أرقى من الخرافية، بل هو بعد أن تفرع وتحددت فروعه فن يكاد يكون حدثاً، إلا أنه في إشكاله الأولى كان إحدى ظواهر المجتمعات وهي تحاول أن تستقر))<sup>(٣)</sup>. وهي تتكون من ((مجموعة من الحوادث تخضع لمنطق الزمن، ويكون هذا الزمن هو تلك الآلة التي يعلق بها البطل أو الأبطال. وفي مسارات الغموض ومثارات التساؤل يكون التشابك، ثم تتشكل هيئة الرواية في وجهها المنطقي المعروف))<sup>(٤)</sup>. وتتجلى في فن الرواية الشخصيات المتباعدة والعواطف الكثيرة اللازمة لشرح نواحي الحياة وجوانب النفس، وهو الذي يستلزم من المؤلف بعد النظر وسعة التجارب والقدرة على بث الانفعالات المتنوعة على لسان الأشخاص القصصيين أو المسرحيين، فهذا ملك جليل، وذلك قائد

حماسى وتلك امرأة ثائرة وهذا خادم امين، وذلك شيخ ورع، وكل اولئك يتمثل المؤلف طبائعهم وعواطفهم المتصلة بمواقفهم الروائية...<sup>(٥)</sup>.

ووجد الأدباء في القصة مجالاً خصباً وميداناً واسعاً لتصوير الحياة وعرض مبتكراتهم الخيالية لم يجدوه في فن آخر كالمقالة والوصف منفرداً؛ لذلك ذاعت القصة ولقيت رواجاً عظيماً وشهرة نادرة بين الناس جميعاً رجالاً ونساءً جهلاءً ومتعلمين في المدينة والقرية وفي الحل والترحل.<sup>(٦)</sup>

وفي القصة مزايا تضمن لها سلطاناً أديباً مديداً ومنزلة سامية في نفوس الكتاب والقراء، فإنها مرد الخيال القوي، وقسط مشترك بين الطبقات جميعها ، ومدرسة لتنمية عادة القراءة التي تمتاز بها المدينة الحديثة، ومعرض للبراعة الأسلوبية والدراسة النفسية والاجتماعية ....<sup>(٧)</sup> ان كل ما في الحياة من تجارب وآخلاق وغراائز وعواطف، صالح لتكوين مادة القصة وموضعها، وان تفاوت درجاتها وقيمتها الأدبية بحسب ما تبعث من مشاعر وما ترسم من مثل وما تقصد من غايات. واهم مقاييس العاطفة هنا قوتها ودرجتها.... من ذلك الحوادث المدهشة الغربية التي تلفت النظر وتبعث الشوق لطراحتها وجدتها وما فيها من مغامرات خطيرة، فان اشتغال القصة عليها يجذب إليها القراء فيستغل الروائي اهم هذا وجدار الخوف رواية يمكننا من خلالها أن نعيش تفاصيل حياة إنسان كاملة حتى يمكننا أن نسمع صوته وحواره الداخلي مع نفسه .

- :

بعد النقاد الشخصية أهم عنصر من عناصر العمل القصصي؛ كونها تثير اهتمام القارئ؛((لأنها تصور حياة أفراد عاديين يشاطرهم القارئ في اهتماماتهم وهمومهم وطموحاتهم وأسرارهم وخفاياهم)).<sup>(٨)</sup>.

ويتعلق القارئ بشخصوص العمل القصصي لأنه يتغلغل في حياتهم تغللاً لا تضاهيه معرفتنا العادية بالناس الذين نعرفهم من حولنا. فنعرف من شخصيات العمل القصصي حياتهم الخاصة وعواطفهم الحقيقة ونوازعهم الدفينة وتعقيدات شخصياتهم بكل أبعادها النفسية والفكرية والاجتماعية. والعمل القصصي الجيد يقدم لنا نوافذ واسعة نطل منها على دخيلة أنماط معينة من الناس بصورة مباشرة بلا اهتمام يذكر بالسطحيات اليومية<sup>(٩)</sup>.

((مصدر إمداد وتسويق في القصة، لعوامل كثيرة منها ان هناك ميلاً طبيعياً عند كل إنسان إلى التحليل النفسي، ودراسة الشخصية، فكل منا يميل إلى ان يعرف شيئاً عن عمل العقل الإنساني، وعن الدوافع والأسباب التي تدفعنا إلى ان نتصرف تصرفات خاصة في الحياة. و ان بنا رغبة جموعاً تدعونا إلى دراسة الأخلاق الإنسانية والعوامل التي تؤثر فيها، ومظاهر هذا التأثير)).<sup>(١٠)</sup>.

والشخصية في العمل الروائي أنواع شخصيات رئيسة وأخرى مساعدة وهذه تقسم إلى الشخصية المسطحة والشخصية المدوره فالأولى أحادية الجانب ذات سمة واحدة لا تتغير . ووجودها يلقي الضوء على الشخصيات الأخرى.

أما الشخصية المدوره فهي الشخصية التي يبذل الروائي كل جهده لتصويرها وسر خفاياها وبيان صفاتها المتغيرة وسماتها المتعددة. وتتمتع بأبعاد وصفات عاطفية وانفعالية وفكرية متعددة وتتغير صفات هذه الشخصية وتتم نموا انفعاليا وفكريا ويطلق على هذه الشخصية (الشخصية المتحركة أو الديناميكية)<sup>(١١)</sup>. وفي هذا النوع من الشخصية يبدو التصوير النفسي معقدا ، بحيث يتعدد الحكم على الأشخاص بإخضاع دوافعهم النفسية لمنطق معين؛ اذ يتعدى الى - في آن واحد- ما هو جليل وسام، وما هو ذئب (حقر). وتقترن العواطف المتصادمة، فيستحيل تمييز خيوطها المتشابكة. وبهذا يجلو الكاتب اعمق الأغوار النفسية التي تثير من يشهدها. ويتوافر في هذا النوع من الشخصية عنصر التوقع والمفاجأة في سلوك الشخصيات في الرواية. وهذا جانب مهم من جوانب الصراع والتفاعل، تكتسب به الشخصيات حيويتها. وفي هذه الطريقة في تصوير الشخصيات يتجلى الإحساس بالزمن وسيلة من وسائل الحركة والتطور ، اذ إن كلّ شخص في الرواية يتوقع المرء منه كل شيء ويختلف كل شيء، فيقرب ما سيأتيه في اهتمام المتوقع المرتاتب، لا في يقين العالم بكل شيء حين يستبطن دواعيه النفسية، وتظهر في هذه الطريقة حرية الإنسان في صراعها الكامل مع عوامل نموها أو تعويقها. وهي أهم ما يحرص الكاتب على جلائه في روايته<sup>(١٢)</sup>.

والشخصية الرئيسة في الرواية شخصية (عبد الحميد) التي تظهر بعد ظهر كل الشخصيات الأخرى (سعيد) وأبوه وأمه و (صفية) وأبوها و (سعاد) وأخواتها وكل هذه الشخصيات لم يكن لها دور أساس الا في دفع الأحداث إلى الأمام. أما شخصية عبد الحميد فهي شخصية بنيت على الصراع الداخلي والصراع المكتوم بين جدران نفسه فهو قد عشق سعاد من غير أن يراها، كان عبد الحميد يقف خلف أخته، تحدث أمه عن سحرها، جمع صورتها، تشتعل النيران في دمه، يتسلل ألي أخته أن تكمل حديثها، تغلق الأبواب، يخرج بعض على أنامله غضبا وحقدا<sup>(١٣)</sup>.

غير أن حبه كان مبنيا على السماع فالجدار الذي يفصل البيتين يمنع أحدهما أن يرى الآخر، (وبقي عبد الحميد يعني نفسه ان يراها مرة واحدة؛ ليركب الهول ويصعد الجبل، ويغرس رمحه في وجه القمر، يمتطي صهوة حصان جموح، يغزو يجمع مهرها اbla، يتعالى ترابها زوبعة)<sup>(١٤)</sup>.

ويغوص البطل في أفكاره وحبه حتى يظنه أهله مريضا بالهللوسة أو أن الحمى أصابته ولكن يؤكد لنفسه انه يراها يرى شبحها (وقبل أن يكمل صلاته، رأى أشباحا تتحرك هناك على امتداد قبنته،

حدق بناظريه، كانت بقایا صور تروح وتغدو، لم يميز بينها، اكمل صلاتة، وعاد الى فراشه، ينظر في وجه القمر، بزغت خيوط من خلف سحابة مدلهمة<sup>(١٥)</sup>. بل انه يظن ان مشوقة تبادله العشق فترمي له تقاحة عليها آثار العض ومعرفة أنه رسالة العشاق ليتبادرلوا اللقاء والقبل<sup>(١٦)</sup>.

وعبد الحميد شاب متقد ما يسلي على صفحة فكره من أفكار وما يمتئ به لسانه من عبارات هي نتاج فكره العامر بالكتب والمؤلفات، وهو وسيم الشكل من أسرة معروفة بتقوتها وسمعتها الجيدة، غير ان رفض والد حبيته له كان يبرره أمام نفسه بأنه يخاف على ابنته مصير أنها، وبرر الكاتب أمام الناس سبب رفض طلب عبد الحميد الزواج من ابنته بأنه ينتمي الى ندوة سياسية تحاول إثارة أفكار شباب القرية ليثوروا على المحتلين، بل ليثورروا على كل ما يجثم على صدورهم وينزعهم من استنشاق انسام الحياة وقد كان اهل عبد الحميد يعلمون ببلوغولدهم و ينتهز والدها فرصة سجن عبد الحميد يزوج الاب ابنته سعاد من ابن عمها قسرا بحجة ان عبد الحميد حكم عليه بالسجن خمسة أعوام، ولما عاد عبد الحميد بعد شهر ووجد مشوقة قد زوجوها غصبا وبلا موافقتها، كفر بالبلاد وبالقوة، ويصرخ في نفسه صرخات هي عصارة روحه ونفسه (سأرحل عن بلاد يسرق الأب فيها ابنته، يبيعها، سأكفر بالأبوبة تذبح البنوة بخجر الغدر)<sup>(١٧)</sup>.

واستعلن القاص بأسلوب الأخبار في وصف الشخصيات ولا سيما طريقة (التشخيص بعرض أفكار الشخصوص) تلك الطريقة التي يلجا إليها الكاتب لأخبارنا عن نفسية وعقلية أحد الشخصوص في العمل الروائي، ويكون ذلك بان يتبنى الكاتب شخصا للتتكلم عوضا عنه. وبذلك تكون الشخصية الفصصية بمثابة الناطق بلسان المؤلف. وقد يتكلم احد الشخصوص عن شخصية أخرى ويقدم حكما أخلاقيا عنها<sup>(١٨)</sup>. ويبدو هذا التشخيص واضحا في أثناء الرواية، مثل ذلك: (وعاد يرسم أحلامه... في الخامسة عصرا سيخرج يلاحق الحاج سعيد، يقرأ في وجهه غواية ابنته، ويرى فيه حقه وكراهيته... سوف يتوقف أمام بيتها... وقبل أن يجتاز خط النار سيرسل أذنيه لعله يسمع صوتها يكشف سرها، تمنى أن يلاقي واحدا من اخوانها... يقرأ في عينيه شيئا من أخبارها.. سيطيل وقته، يشتري حاجة، يجعلها يعود إلى ابنته، يرد على اخته لجاجتها...)<sup>(١٩)</sup>.

أما بقية شخصيات الرواية فهي شخصيات ((مسطحة جامدة ثابتة لا تتغير منذ ظهورها وحتى انتهاء الرواية وكان لها دور ثانوي فيها<sup>(٢٠)</sup>). ومن هذه الشخصيات.

صفية: الفتاة الجميلة التي تحمل الجرة وتساعد أمها وترعى بقراتها وغماتها تخرج صباحا وتعود ضحى. ظهرت لنا في الرواية فتاة جميلة، تقابل الشبان على طلب يدها، حتى فاز بها الفتى سعيد

الذي كانت له نعم الزوج وولدت له ستة اولاد ماتت هي وطفلها السابع في الولادة، وقد تحكم في حياتها مع زوجها ووفاتها وتسعة اشهر في حملها الاخير (الطم) الذي راود زوجها ذات ليلة. وكان قد راودها قبل ذلك ولكنها كتمته عن زوجها؛ مخافا عليه<sup>(٢١)</sup>.

سعيد: الفتى الوسيم الشجاع الذي يعيش في قرية يسوق دوابه متأملا الحياة والكون. كان فقيراً يسمع أخبار ابنة عمه الجميلة فيرغب الزواج منها. جمع مهرها على وعد من أبيها ثلاثة سنوات، فتزوجها وعاش سعيداً معها، ومع أولاده حتى فجعه موتها ذات يوم وبقي حتى آخر عمره لا يصدق موتها، ويبقى إلى آخر الرواية ذا دور مؤثر تأثيراً سلبياً، فهو يكره عبد الحميد لأنّه يريد أن يسرق معشوقته الحبيبة سعاد شبيهة صفية حبيبته الأولى.

والد سعيد ووالدته : لا نجد لهما سوى ظهور قليل، فامه ترجوه ان يتبع عن الندوات السياسية، وكذلك والده.

أخته: لانجدها الا في كلام أخيها (عبد الحميد) وحواره مع نفسه، فكانت صمام الأمان، فلها يحكى قصة حبه، ومنها يخاف اللوم. سعاد: فهي المنشورة التي هي محور الرواية غير أن صورتها لا نراها الا من خلال وصف الناس لها، ووصف اخت البطل. هذا الوصف الذي اشعل النار في قلبه، وجعله لا يعشق سواها<sup>(٢٢)</sup>.

### الحبكة في قصة جدار الخوف:-

الحبكة: - (مجموعة أحداث متصلة ومتربطة تسير في اتجاه معين، وللصاق الحبكة بحياة الناس التصاقاً وثيقاً، فإن من الصعب على المرء ان يفصل بين الحبكة والشخصية في العمل القصصي. فالاثنان متلازمان ومتربطان؛ لأن وظيفة الحبكة هي تصوير شخصية ما في حدث ما، في حين ان وظيفة الشخصية هي تصوير الحدث او الحبكة)<sup>(٢٣)</sup>.

وتقسم الحبكة إلى العرض والحدث الصاعد والازمة أو العقدة، ثم الحدث النازل، والحل أو الخاتمة. العرض في رواية (جدار الخوف): العرض هو بداية الرواية، وقد يقدم القاص فيه المعلومات الأساسية عن الشخص ومكان وزمان الحدث او بداية العقدة. والعرض في روايتنا عرضان، الاول يبدأ بقول الكاتب: (كانت صفية جميلة فاتنة، ترعرعت في بيت ابيها في قرية صغيرة على حافة النهر، تلعب مع اترابها، تحمل جرة الماء، تساعد امها، ترعى بقراتها وشياهها تخرج صباحاً وتعود ضحى، تجوب حقول الزرع، تسهر مع امها تحضر الطعام لأفراد عائلتها)<sup>(٢٤)</sup>. ثم يظهر لنا العرض الثاني: (كان عبد الحميد يرى حشود الراغبين وهم يتدافعون على باب العم سعيد، وكان يقرأ في وجوههم الخيبة والمراة، يطير فرحاً، يحدث نفسه ... غداً ساقف على بابه احمل رمحاً... اهزه...).

تمطر السماء وردا وزمرا.. ساحمل سعاد بين يدي سراجا.. لم ير سعاد، كان يراها في كلمات اخته؛ باسقة فاتنة، وظل يسرق صورتها، تنهادى على شفاعة العطاشى، يشريون ظمأهم، يلوكون فتنتها غواية، وكان يتمنى ان يراها مرة واحدة، لعله يقرأ في عينيها... في وجنتيها... تساقط القنا من حولها، فلم يرها، ولم يسمع صوتها<sup>(٢٥)</sup>. يأتي بعد العرض الحدث الصاعد يقوم الروائي بتطوير العقدة بتركيز شديد ولكن ببطء واضح<sup>(٢٦)</sup>. ويتصاعد الحدث عندما يزداد حب والد سعاد (سعيد) لها حتى ظن أهل القرية انه حب آثم غير أن البطل يدفع عن حبيبته هذه الفريدة و(ظل عبد الحميد يرد سهام الطيش، يهزاً بحديث القوم، يصد غائلاً السوء، يتسلل الى ربه ان يحرق حكاياتهم يخنقها في دخان اسود، وكان يتمنى ان يتزوج الحاج سعيد لعل اشعاعاتهم تموت...)<sup>(٢٧)</sup>

أما الازمة - العقدة: وهي اللحظة التي تصل فيها الحبكة ألي أقصى درجات التكثيف والانفعال، وهي نقطة التحول في القصة، وتعتبر كبداية لتمهيد الحل<sup>(٢٨)</sup>. وتحتفق الازمة في الرواية عندما يخبر عبد الحميد عم سعيد بعزميه على كتابة قصة حب كان يعد لكتابتها منذ سنين ، وأذ يجمع العم سعيد بين كلام أهل القرية وكلام سعيد يتحقق لديه أن القصة التي يكتبها عبد الحميد، إنما يكتبها عن إحدى بناته ولا سيما سعاد، قال الكاتب: (ورفع الحاج سعيد عينيه.. هم أن ينبع بنيت شفة... تحجرت الكلمات صخوراً زم شفتيه، غاب في سحابة... انه يكتب في واحدة من بناته يسرق خدرها يخون زاد الجيرة ولملحها... حمل عصاه وراح يضرب على أقدامه تقف لاهثة تمشي غاوية يعانق اسمها، الحب أعمى، الشباب نار، الفراغ مفسدة، الحريق يشب في الحطب اليابس، ويصبح لا... لن تشاركه سعاد جريمته... الإنسان ينسى نزقه، يخادع نفسه، يتخيل بناته يحملن نعشها، ثيابهن سود، عيونهن غارقة في بحر الدم)<sup>(٢٩)</sup>.

يعقب الأزمة مباشرة، ويكون بداية لإنتهاء التوتر الذي يرافق الأزمة، وهو يعد القارئ للحل أو الخاتمة<sup>(٣٠)</sup>. ويتجلّى لنا الحدث النازل في استسلام عبد الحميد للقدر: (وظل عبد الحميد يعاني أحلامه، يرسم آمالاً، بينما من طين يعلو سقفها، فرسا بيضاء تنهادى عروسه... سياط أبيه تنزل على ظهره تجلد أقدامه، وكانت أمه ترتجف خوفاً من الفتنة... عيون العسس تملأ المدينة، تلاحق عبد الحميد ورفاقه، النار توج صاحبة، الليل يرسل سجوفه، وبينما عبد الحميد يعود ألي أهله أقتلت الشرطة القبض عليه، لم يزره احد من أهله عجز اخوانه عن الوصول إلى سجنه، انقطعت أخبار سعاد عنه كانت ت تمام بين أهدايه سابحة... اهتب الحاج سعيد هذه الفرصة، اتفق مع أخيه على عقد القرآن... تحدث إلى سعاد... لقد انتهى عبد الحميد حكموا عليه بالسجن خمس سنوات)<sup>(٣١)</sup>.

واخيرا جاء دور الحل أو الخاتمة، وهو القسم الأخير من الحبكة، وفيه عادة تسجل حصيلة الصراع (الفكري أو العاطفي أو الديني) الذي أظهرته الشخص، وحالة الإدراك، أو الوعي الذي تصل إليه الشخصية بغض النظر عن عمق ذلك الإدراك أو مدى دوامه أو استمراره<sup>(٣٢)</sup>. وتجلت خاتمة الرواية في انحدار البطل إلى هاوية الحيوانية بعد أن سما إلى سماء الإنسانية العالية بحب سعاد والوطن فلما أخذت سعاد منه كره كل شئ قال الروائي: (كان عبد الحميد يتمنى أن يمسك بتلايب أبيه، يخنق أمها، يقفر إلى بيت الحاج سعيد يغرس خنجرًا في صدره، يصعد إلى السطح يقف أمام جرة مائه يقف أمام جرة مائه لعلها تعود تحمل فانوسها... أغمض عينيه رأها غاطسة في بئر عميقه، الحياة والعقارب من حولها تصرخ رعايا، تردد اسمه، تبسط يديها، تحمل رسائله تقرأها تطير على حروفها تحط على شفتيه أغنية... سأرحل عن بلاد يسرق الآب فيها ابنته، يبيعها، سأكفر بالأبوبة تذبح البنوة بخنجر الغدر... وسأحرق الأرض من تحت أقدام البغاة أزرعها ورداً أهدم بيوت الحقد... أهـزـ الرـايـةـ أنصبـهاـ عـالـيـةـ تـرـفـرـفـ هـنـاكـ وـسـأـبـقـىـ اـحـضـنـ اـسـمـكـ تـرـنـيـمـةـ اـتوـسـدـ تـرـابـ الدـرـبـ...ـ أـقـبـلـ شـفـتـيـكـ أـصـلـيـ لهـماـ أـزـرـعـهـمـاـ فـيـ دـمـيـ ذـكـرـيـ...ـ<sup>(٣٣)</sup>.

ولابد من الإشارة إلى أن نوع الحبكة في رواية جدار الخوف هي (الحبكة النازلة)، ويكون التأكيد فيها على تحطم أو انحدار الشخصية الرئيسة (سواء أكان ذلك الانحدار نفسياً أم عقلياً أم عاطفياً)<sup>(٣٤)</sup>، إذ تحطم البطل نفسياً بعد أن أهدرت كرامته وسجن ولم يعرف أهله موضع سجنه، وتحطم عاطفياً عندما فقد حبيبته، وعاد ولم يجدها بل انه حطم علاقته الأسرية القوية بأمه وأبيه وأخته وحدث نفسه بقتلهم جميعاً، بل قتل نفسه وهويته الوطنية.

### المكان في رواية جدار الخوف:-

لابد لكل حادثة من ان تقع في مكان معين وهي لهذا ترتبط بظروف وعادات ومبادئ خاصة بالمكان الذي وقعت الرواية فيه، والارتباط بكل ذلك ضروري لحيوية الرواية لأنّه يمثل البطانة النفسية لها ويقوم بالدور الذي تقوم به المناظر على المسرح بوصفها شيئاً مرئياً يساعد خيال القارئ. وتزداد أهميته عندما يساعد على فهم الحالة النفسية للرواية أو الشخصية؛ فهو هنا يقوم بالدور نفسه الذي تقوم به الموسيقى المصاحبة للمسرحية أو القصة السينمائية<sup>(٣٥)</sup>. ويثير المكان إحساساً ما بالمواطنة، وإحساساً آخر بالزمن وبالمحليّة حتى أنه إذا فقد في العمل الروائي، تفقد الرواية سبب وجودها وقد يكون المكان عند الروائيين ((واقعيًا ورمزاً تاريخياً قديماً، أو معاصرًا، شرائج وقطاعات مدننا أو قرى: حقيقة وأخرى مبنية في الخيال، كياناً تلمسه وتراه، وكوناً مهجوراً أغرقته سديمات لا نهاية لها))<sup>(٣٦)</sup>.

وتكمّن أهمية المكان في إنّ الأرضية التي تشد جزئيات العمل كلّه. فهو إنّ وُضْحَ، وُضْحَ الزَّمْنِ الروائي... وان درس بعناية، فهمت الشخصية، وان تناوله الروائي بصدق تاريخي وصدق فني، مكّن عمله من ان يمتد في التاريخ، وان فهم فهما جادا بعلاقه الأخرى، استنطق الكاتب اسلوباً... وعكس ذلك لن يصبح المكان بين يدي كاتب قليل التجربة، ضعيف المخيلة، فقد الإحساس بالأشياء... وأهم مهمة يؤديها المكان اختزانه القيم في الرواية<sup>(٣٧)</sup>.

لقد عالج الروائيون مشكلة المكان بطريقتين فنيتين متباعدة، فثمة من الطرائق ما هو تقليدي مج، لا تحصل منه الا على إشارات وسميات للمكان، هي شوارع وبيوت، ومحال ولكنها شوارع وبيوت ومحال بلا روح وبلا دم، بلا نغمة وبلا فن، وثمة من الطرق ما هو تجديدي تحصل منه على الكثير. فتفتح باباً أو تظل من نافذة فتجده بلداً، أو رقعة حوت الصراعات، أو ريفاً انبت وachsen، أو غرفة جرى فيها ما يجري في ارض ممراً. ثم ما كان منه شأننا في إضفاء سمة وصفية على الأسلوب. أو سمة شاعرية على الخيال، فإذا به مكان جامع شامل وان كان ضيقاً<sup>(٣٨)</sup>.

بدأ الاهتمام بالمكان في الرواية العربية مع بداية النهوض الاجتماعي والفكري ، فاصبح الإحساس بالمواطنة متأتياً من الإحساس بالتاريخ والمجتمع بالأسرة . وقد أليس ذلك كلّه لبوساً اجتماعياً تغييرياً... هذا الإحساس المتباين بالوطن والأرض جعل طريقة تناول المكان بحد ذاتها موقفاً اجتماعياً ومجالاً ؛ لأنّ نرى من خلاله الصراعات والمتناقضات.... واختلاف الإحساس بالمكان من رواية لأخرى، سواء أكانت هذه الروايات ضمن حقبة معينة. أمّ لعدة حقب وسواء كانت لكاتب واحد أم لعدة كتاب، يظهر مدى التباين ، في درجات ظهور الأحداث الاجتماعية على الفنان في مثل هذا التباين تتشكل الصورة التخطيطية لما يدور في رحم المجتمع وفي وعي الكتاب. وللمكان دلالات كثيرة منها ان رواية تجمع بين الريف والمدينة في حقبة نهوض البرجوازية الوطنية ، وتشيرها بأفكار إصلاحية ديمقراطية تظهر مدى الطموح لدى هذه الطبقة الصاعدة في تحويل الأفكار المجردة إلى الواقع ملموس يراه الناس ويتعلمسه القادة، ورواية أخرى تقف من معطياتها على أبعاد مكانية منعزلة موجودة داخل المدينة، وموزعة بين غرف للسكن وأخرى للعمل وثالثة للهو، تعطينا انطباعاً عن عزلة نفسية متشربة بحس ثقافي ذاتي و موقف وطني، وتظهر خلفية اجتماعية لحب الامتلاك، والميل نحو النزعة الاستهلاكية في السكن وفي العمل. وثالثة ينتمي المكان فيها إلى الماضي القريب يتخذ شكل المدينة النامية، رغم بقاء الإطار الشعبي له، سيشعرنا بأننا بازاء مكان يختزن التاريخ وينبئ بالجديد المتتطور ، وان التغيرات التي طرأّت عليه، كانت تطأّ كذلك على نفسية الشخص، منحاهم الفكرى، وطريقة حياتهم، وحتى مفرداتهم الكلامية... فأظهرت بذلك تاریخاً من التحولات، و أعطت قيمة ليس

بطريقة عرضها للأحداث، وإنما بفرزها لفئات اجتماعية كان موقفها واضحًا من الحرب والاستغلال<sup>(٣٩)</sup>.

والطريقة الفنية هي التي تظهر لنا جمال المكان، وصحيح أن المخزون التاريخي لهذا المكان يمد الكاتب برأوية ثرة، ألا ان ذلك كله لا يعطينا فنا بلا رؤية الشخصية وهي تعمل، والحدث وهو ينمو، واللغة وهي تكشف الوعي، والأسلوب وهو يميز الطريقة<sup>(٤٠)</sup>.

ولابد من أن نذكر أن من النقاد من يبحث عن تطابق بين المكان كشيء موجود على الأرض، وبين المكان في الفن ، فثمة من يرى أن يحتوي المكان في الرواية على درجة ما من المشابهات مع المكان على الأرض، بينما نجد من يؤمن أن حق الفنان أن يتعد عن المشابهات أو حتى مطالبه بما يشير إلى أي مصدر مكاني خارجي... والمكان في العمل الفني يتعد هو الآخر عن المكان في الأرض. ولكن ثمة علاقة بين الاثنين يتمثل في الإحساس الدفين فهناك مكان له صلة بروحنا وتاريخنا وتكونتنا الاجتماعي، فالمكان ذو السمة التاريخية لا يعنينا عدد جدرانه وغرفه، وبلاطاته وأبوابه ألا بقدر ما تداخلت به كل هذه الأجزاء في صلب العمل<sup>(٤١)</sup>. ومكان الحدث قد يعرف تعريفاً غامضاً، أو يشار إليه في وصف عارض تماماً<sup>(٤٢)</sup>. وللمكان في رواية (جدار الخوف) أهمية كبيرة؛ إذ انه الوعاء الذي ضم الأحداث بكل ملائمة وإبداع، فلو ان هذه الأحداث نقلت إلى مكان آخر لتغيرت و أصبحت بلا أهمية تذكر، مكان الحدث قرية صغيرة على حافة النهر، بل إن الروائي أراد ان يوضح أن قريته أكثر تزمناً من غيرها في مسألة العادات والتقاليد قال: (القرية محبوسة بأسوار القبلية، ابنة العم لابن عمها، عادة قديمة، وعندما تكون البنت جميلة تزحف القرية والمدينة كل يريد الزواج منها، يذيع خبرها يزداد مهرها، وتظل حبيسة بيتها)<sup>(٤٣)</sup>.

إن قراءة الرواية رحلة في عالم مختلف عن العالم الذي نعيش فيه، وقد استطاع الروائي أن ينقلنا إلى هذا العالم الجديد بمجرد أن بدأت سطور الرواية تتبع على صدور صفحاتها. والعالم الذي اختاره الروائي فسيح يخضع لمنظومة إنسانية عقلية، لها قوانينها الخاصة، والمكان في الرواية له أهمية إذ أضاف صفات مكانية على الأفكار المجردة، فعلى سبيل المثال مكان عمل العم سعيد وهو دكانه الذي فرضت فتحه عليه زوجه المحبة (صفية) كان بمثابة سجن له: (وبي سعيد مصلوباً في دكانه، يزرع عيونه في حيطانه، يحسب تجارته، أرباحه لا تزيد على دراهم، أنفاسه تلهم وراء دوابه تحمل أملا

كبيرة)<sup>(٤٤)</sup>.

ولعل أهم مكان له أبعاد خاصة في الرواية (سطح المنزل) الذي يصعد إليه (عبد الحميد) دائماً كلما تأزمت في نفسه الآلام وتنوى لقاء حبيبه فهو ملاذه الوحيد، وكلما أراد القرى منها غير مكانه حتى آتاه صار أقرب إليها عندما نام في المكان المجاور لسطحها: وعاد إلى أخته يطلب منها ان تحمل فراشه إلى هناك (واشار إلى السطح المقابل لسطحها المطل على المقبرة)، الشمس تحط على رأسه، تحرق دمي، تشعل النار فيه، الحائط هنا يغور في السطح، أمواج الضحى تزرع النار من حولي، نومه الصبح حلم، اسبح في بحره، اركب زورقاً، انظر إليها، تنزع غطاء الرأس، ترفع ثوبها، يموج البحر على ساقيها، يتتساقط ماء البحر لئلؤا تمسك الطيور<sup>(٤٥)</sup>.

والمكان الآخر الذي له دلالة مهمة في الرواية هو (مقهى الشباب) الذي يجتمع فيه البطل عبد الحميد مع أصدقائه ليناقش أمور الحياة والحال التي وصلت إليها قريتهم ولكن مع هذا يبقى بيت المحبوبة أغلى عنده من أي مكان آخر، ولذلك فكلما يأتي ذكر المقهى يقترن ذكره مع بيت الحبيبة: (خرج عبد الحميد إلى ندوته المحببة... مقهى الشباب واحدة، صاحبها يملا خيمتها بهجة، وحبوراً، يدور في فنائها شيخاً، يوج النار فناراً، ترافقه أقداح الشاي جواري، يسوقها عربونا لذكرى أيامه الماضيات، كان يغذ السير، يقطع الفيافي على ظهر بعير. وقبل أن يصل إلى خيمته، توقف عند باب بيته، لعلها تنادي على واحدة من أخواتها فيسمع صوتها، انتظر قليلاً، لم يسمع صوتها، واصل سيره إلى حيث استقر به الهوى، أمضى ساعة، ثم عاد إلى بيته، يجر حيلة لعله يراها أو يسمع صوتها، حمل كتاباً، وعاد يمشي بالقرب من بابها، أذنه اليسرى طارت من بين يديه، تسللت من حفراً، سمعت صوتها وعادت تحمل نغمته حياً)<sup>(٤٦)</sup>.

وكلما أتراد الهرب من حب سعاد وألامه التي راحت نغمتها تعلو وتعلو ظهر لنا مكاناً آخر هو حفراً يسمىها أهل القرية (السرداب)، ينام فيه أهل القرية في الصيف، و(في الشتاء يصير مخزناً للحطب وأنواع الوقود، وفي الصيف ترفع ومساء الشتاء تظل رائحته عفنة، معاور النمل على جدرانه، الحشرات تسرح فيه، العقارب تخرج خلسة، الحيات تجد في رطوبته ملاذاً، وكان عبد الحميد ينام متعباً خائفاً، لا يدري متى تسقط عليه أو بالقرب منه حية).<sup>(٤٧)</sup>.

أما المكان الآخر وهو الأهم برأيي - فهو جدار الخوف الحائط الذي حملت الرواية اسمه وقد ورد اسمه مرات عديدة في الرواية، ومنه (وانكب يقبلها وعادت أشباح الجن تقرأ عليه، أنها ضرية من أختها، صوبتها على قطة كانت تغفو على جدار البين، فجاءت رميتها بعيدة، فزمر دوي، لا، لم تكن هناك قطة، جدار البين تساقط رملاً، اشتعل ترابه ناراً، القلط تفر من الحرائق).<sup>(٤٨)</sup>.

وبهذا نرى أنّ البطل حاول ويحاول جاهداً أن يهدم الجدار الفاصل بينه وبين محبوبته وبذلك اسماه جدار البين أي جدار الفراق ويتمناه رملاً حتى تتساقط حباته بلا أدنى مقاومة فيكون وجهاً لوجه أمام مشوقة.

### الزمن في رواية جدار الخوف:-

زمن النص: المدة التاريخية التي تجري فيها الرواية، وترتيب الأحداث، وتزامن الأحداث وتتابع الفصول، ويسمى الزمن التخييلي والنقلات الزمنية في النص الروائي من أهم التقنيات التي يستطيع الكاتب من خلال اتقانها والتحكم فيها أن يعطي للقارئ التوهم القاطع بالحقيقة. وتكمّن أهمية الزمن في أنه محور الأحداث، وعليه تترتب عناصر التشويق والإيقاع والاستمرار، ثم أنه يحدد في الوقت نفسه دوافع أخرى محركة مثل: السبيبية والتتابع واختيار الأحداث.

وهو يحدد إلى حد بعيد طبيعة الرواية ويشكلها، بل إنّ شكل الرواية يرتبط ارتباطاً وثيقاً بمعالجة عنصر الزمن، وليس للزمن وجود مستقل نستطيع أن نستخرج منه من النص مثل الشخصية أو الأشياء التي تشغّل المكان، أو مظاهر الطبيعة فالزمن يتخلّل الرواية كلّها، ولا نستطيع أن ندرس دراسة تجزيئية. فهو الهيكل الذي تُشيد فوقه الرواية<sup>(٤٩)</sup>.

ولما كان لابد للرواية من نقطة انطلاق تبدأ منها؛ فإنّ الروائي يختار نقطة البداية التي تحدد حاضره، وتضع بقية الأحداث على خط الزمن من ماضٍ ومستقبل. وبعدّها يستطرد النص في اتجاه واحد في الكتابة غير أنه يتذبذب ويتأرجح في الزمن بين الحاضر والماضي والمستقبل<sup>(٥٠)</sup>.

بني الروائي روايته على مفهوم الزمن النفسي، وهو زمن ذاتي خاصٌ شخصي لا يخضع لمعايير خارجية أو لمقاييس موضوعية، وإنما لجأ فيه الكاتب إلى المنولوج الداخلي، وتدخل عنصر الزمن مع الصور والرموز والاستعارات، لتصوير الذات في تفاعಲها مع الزمن، لا الزمن نفسه (جري الوعي لا مجرّى الزمن) أو بمعنى أصح مجرّى النهر، وهو الوحدة التي تمثل التداخل بين الزمن والذات<sup>(٥١)</sup>.

وفي استعمال تقنية (الزمن النفسي) فائدة كبيرة. فالقارئ يدخل عقل الشخصية القصصية، ويبداً بمحلاحته صراع الشخصية مع مشكلة أو موقف ما. والزمن النفسي يتيح للقصاص أن يصور انفعالات وعواطف ومواقف الشخص و يمكن أن تحدث في الحياة اليومية مجموعة متشتّطة، وغير متراقبة، وليس احداثاً مستقلة بذاتها<sup>(٥٢)</sup>.

يبدأ الكاتب باستعمال الزمن في تحديده حقبة الرواية التي سيقصّ أحداثها علينا، بأنّها حصلت عام ١٩٥٢م<sup>(٥٣)</sup>، في مرحلة النضال السّلبي ضد رموز الاستعمار وأذنابهم، وبذلك يضعنا في حقبة كان

الريف فيها مختلفاً، تنقصه أبسط أساسيات الحياة كالتيار الكهربائي، وفرص التعليم، وحرية المرأة وتقرير المصير. ثم ما أن نبدأ بقراءة الرواية حتى نحس بانتقال الكاتب إلى المنولوج الداخلي ولا نعرف بالضبط الزمن الذي مر على الأبطال ألا من خلال سرعة الزمن وبعد زواج العم سعيد بصفية تجري الأحداث والسنوات حتى تغدو سعاد بعمر الشباب أمام أعيننا.

ينكرا القاص بالزمن من خلال ذكر الساعات وهو ذكر لا يكمن الا ليعبر القارئ بمدى ثقل وطأة الزمن: (وكان يقتل ساعات النهار في الحديث مع جيرانه)<sup>(٥٤)</sup>. قوله: (النهار مشتقة عليه ان يغادر بيته، يفارق حبيبة ساعات، الناس تجلد ظهره، تردد... عيب على الرجل ان يظل في داره مع زوجته لا يقوى على مفارقتها)<sup>(٥٥)</sup>.

وقد يستعمل المؤلف zaman؛ ليوصل لنا فكرة ما فيعطينا انطباعا غير الانطباع الذي لدينا كالظاهيرة، كقول الكاتب: (الظهيرة جنة في بيت العم سعيد، مروحة تذبح الصيف وسرداب تترافق دنان الثلج فيه ضاحكة، تناول غداءه مع أولاده، اكمل صلاته، استلقى اغلق اهدابه...). فنحن نعرف ان وقت الظهيرة وقت مؤلم وقائض في بلادنا غير أن الكاتب أراد أن يوحى لنا بغير ذلك.

ويؤكد ذلك عندما كرر استعمال كلمة (ظهيرة)، قال الكاتب: (كانت الظهيرة طويلة، نامت سعاد تشم ورد الياسمين ممزروعا على أناملها، تعالى سنديانة تستظل بأوراقها)<sup>(٥٦)</sup>.

وأحيانا يستمد من الزمن ما يشابه مشاعره غالباً ما يستعمل لفظ الزمان لما يعانيه من الآلام، قال الكاتب: (وفي المساء حملت أخيه فراشه، كان يحس بأن أخيه تزيد الحديث معه تسأل عن رحلته، أشعل البيت نارا، استل خجرا، وراح يغزه في الأرض مرة وفي الحائط مرة)<sup>(٥٨)</sup>.

ولكي يوضح المؤلف قصده في استعمال zaman؛ فهو يبين ثقل وطأة الزمن على البطل. قال: (وبقي عبد الحميد يقضي صيفه بين سرداد بيته وكلمات أخيه وأحاديث ندوته وذكرى حبيبه، يحمل كتابه، يقرأ فيه معظم ساعات النهار وطرفها من الليل...)<sup>(٥٩)</sup>.

وأحيانا يأتي ذكر الوقت ليؤكد تجدد الآمال والأمل بالسعادة قال الكاتب: وظلت قراءة القصص تتثير في نفسه آمالا... غدا سيكتب قصته تحمل اسمه، يقرأ فيها أعماقه، يكشف سره، يحتضن آلامه...<sup>(٦٠)</sup>.

فكلمة غدا توحى بالأمل والسعادة وتفتح الآمال بعد أن يأس من كل شيء فيما سبق. ولا ينسى المؤلف أن يذكرا بأن الساعة في الريف تختلف عن توقيت المدينة، وأن وجود الزمن يؤدي إلى الإحساس بالساعة خلاف ما يذكر: (لم ينم عبد الحميد بقى ساهرا، تجاوزت الساعة العاشرة، ولم

يعد أبوها بعد، يتاخر مرات عندما يطيب له المقام على شاطئ النهر، ينسى نفسه وهو يتحدث عن زيارات زوجته في كل ليلة<sup>(٦١)</sup>.

وأحياناً يشعرنا بالزمان من خلال ما يقترب به مثلاً بذكر: (وظل عبد الحميد يدس سفوداً في عينيه، سمع آذان الصبح أغلق أذنيه دفع أصابعه يريد إيهام نفسه، لم يقم لاداء الصلاة كان يردد.. النظرة سهم من سهام إبليس)<sup>(٦٢)</sup>.

الأسلوب في رواية جدار الخوف:-

أسلوب الرواية هو الطريقة التي يستطيع بها الكاتب أن يصطنع الوسائل التي بين يديه؛ لتحقيق أهدافه الفنية. والوسائل التي يمتلكها الكاتب الشخصيات والحوادث والبيئة، وتتأتى بعد ذلك الخطوة الأخيرة، وهي جمع هذه الوسائل، في عمل فني كامل<sup>(٦٣)</sup>.  
وسأدروس الأسلوب من خلال جملة أمور منها:

**اللفظة:** وهي الترجمة اللغوية للمعنى، والمادة الأولية للتعبير، والجزء الأصغر الذي يتتألف منه الأسلوب، وهي كالحجر للبناء، يجمعها فترتفع القصور الساحرات بين الجنائن الغناء، ويرفع بعضها فوق بعض، فيبني الزرائب<sup>(٦٤)</sup>.

وألفاظ المؤلف عربية أصلية مأنوسة وهي صحيحة الاستعمال اللغوي، فصيحة، لاتتافر حروفها ولم تختل قواعدها الصرفية ومن ألفاظه (قبه)، (زرقاء)، (الصلاه)، (رضوان)، (باب)، (نار)، (تشتعل)، (اخ)... من الألفاظ التي وردت في أنحاء الرواية.

**التركيب:** وهو اجتماع ألفاظ لإفاده معنى. وتعبير ظاهر عن حالة باطنة وتبدو صحة الأسلوب من خلال سلامه مفرداته من العيوب، ويعاب في التركيب: التعقيد وهو نوعان، لفظي علته تقديم اللفظ عن مسافاته الأصلية ومعنى يسوء به الفهم أو يصعب<sup>(٦٥)</sup>. و امتازت تركيب المؤلف بنمط خاص؛ فهي تتراقب على إبراز معنى ومكرر، يؤدي به إلى تعميق الفكرة، منها: (غاب عبد الحميد في نومه، فانوسها يجثو على عينيه، يتماوج في وادي الشرك، كان صوت يصرخ في داخله انها كانت تراك تتتابع خطوك، لم تكن ترى نفسها النهار لا يرى الشمس، النجوم لا تدرك القمر، سراجها شمس، وجهها قمر يغور في لجته)<sup>(٦٦)</sup>. وهكذا تتتابع التركيب على هذا النحو فهو يتتابع التراكيب ليشدد المعنى ويؤكد عليه، قال: (تحيرت سعاد من أمره... أي حديث هذا الذي تسمعه.. وأية حراب تزرعها أحلامه ناراً على جسدها.. وتلمست سعاد وقع طعناته .. كانت عاصفة تلقها... حملت ابريقا نحاسياً.. غسلت تراب الغدر.. مسحت بقايا الغزوة... نشرت فراشها...)<sup>(٦٧)</sup>.

والجانب الآخر الذي تجب دراسته لفهم الأسلوب هو الصيغة البدعية فالقصص لم يتكلف كتابته بل جاءت عفوياً، انساب الكلمات على قلمه بشكل جيد، مما ساعد على رفع قيمة نصه<sup>(٦٨)</sup>، نحو: (وقفت سعاد تقرأ في رأس أبيها.. استغفرت لذنبها كان يحلم برى في المنام زوجته يحدثها يمزق كفها يحملها على ظهره<sup>(٦٩)</sup>).

وأخيراً ابحث عن أصلالة المؤلف وظهور شخصيته خلال الرواية فالمؤلف أثر فيها وشّدنا إلى قراءة الرواية والغوص في عالمه حتى نهاية الرواية ومن خلال هذه الكلمات المعبرة عن واقع حال المجتمع توصلنا فيها إلى محاولة استخراج تلك العناصر التي أبرزها الكتاب الآخرين وأعانتنا في إظهار عناصر العمل القصصي في رواية جدار الخوف التي أظهر فيها الكاتب منهجية وأسلوبية في التعبير وفي صياغة عناصر الرواية.

#### الهوامش:-

- ١ - ينظر بحوث في الرواية الجديدة: ١٠٥-١٠٠.
- ٢ - عن اللغة والادب والنقد: ١٧٧.
- ٣ - نقد، دراسة وتطبيق: ٢٩.
- ٤ - المصدر نفسه: ٣٧.
- ٥ - ينظر اصول النقد الادبي: ٢٠٢.
- ٦ - ينظر المصدر نفسه: ٣٣٢.
- ٧ - ينظر المصدر نفسه: ٣٣٤.
- ٨ - النقد التطبيقي التحليلي: ٦٦.
- ٩ - ينظر المصدر نفسه: ٦٧.
- ١٠ - فن القصة: ٥٢.
- ١١ - النقد التطبيقي التحليلي: ٦٨.
- ١٢ - ينظر النقد الادبي الحديث: ٥٦٨-٥٦٩.
- ١٣ - جدار الخوف: ٤٦.
- ١٤ - ينظر المصدر نفسه: ٤٧.
- ١٥ - ينظر المصدر نفسه: ١٠٦.
- ١٦ - ينظر المصدر نفسه: ١٠٧.
- ١٧ - ينظر المصدر نفسه: ٢٨٦.

- ١٨ - النقد التطبيقي التحليلي: ٧٠.
- ١٩ - جدار الخوف: ١٥٥.
- ٢٠ - ينظر النقد التطبيقي التحليلي: ٦٦.
- ٢١ - جدار الخوف: ٣٣-٥.
- ٢٢ - ينظر المصدر نفسه: ٦ - نهاية الرواية.
- ٢٣ - النقد التطبيقي التحليلي: ٧٦.
- ٢٤ - جدار الخوف: ٥.
- ٢٥ - ينظر المصدر نفسه: ٤٥.
- ٢٦ - النقد التطبيقي التحليلي: ٧٧.
- ٢٧ - جدار الخوف: ٥٣.
- ٢٨ - النقد التطبيقي التحليلي: ٧٧.
- ٢٩ - جدار الخوف: ٢٤١.
- ٣٠ - النقد التطبيقي التحليلي: ٧٧.
- ٣١ - جدار الخوف: ٢٧٩-٢٧٨.
- ٣٢ - النقد التطبيقي التحليلي: ٧٧.
- ٣٣ - جدار الخوف: ٢٨٦-٢٨٤.
- ٣٤ - النقد التطبيقي التحليلي: ٧٧.
- ٣٥ - ينظر الادب وفنونه، دراسة ونقد: ١٩٤-١٩٥.
- ٣٦ - الرواية والمكان: ٥.
- ٣٧ - الرواية والمكان: ٦.
- ٣٨ - ينظر المصدر نفسه: ٩.
- ٣٩ - ينظر المصدر نفسه: ١٢.
- ٤٠ - ينظر الرواية والمكان: ١٦.
- ٤١ - ينظر المصدر نفسه: ١٨.
- ٤٢ - الوجيز في دراسة القصصي: ١٦٧.
- ٤٣ - جدار الخرف: ٥.
- ٤٤ - ينظر المصدر نفسه: ٢٩.

- .٤٥ - ينظر المصدر نفسه: ٢٩
- .٤٦ - ينظر المصدر نفسه: ٨٥
- .٤٧ - ينظر المصدر نفسه: ٨٩
- .٤٨ - ينظر المصدر نفسه: ١٠٨
- .٤٩ - بناء الرواية: ٢٦-٢٧
- .٥٠ - ينظر المصدر نفسه: ٢٩
- .٥١ - ينظر المصدر نفسه: ٥٢
- .٥٢ - ينظر النقد التطبيقي التحليلي: ٨٠
- .٥٣ - ينظر جدار الخوف: ٣
- .٥٤ - جدار الخوف: ٢٩
- .٥٥ - ينظر المصدر نفسه: ٣٠
- .٥٦ - ينظر المصدر نفسه: ٦٣
- .٥٧ - ينظر المصدر نفسه: ٦٥
- .٥٨ - ينظر المصدر نفسه: ٨١
- .٥٩ - ينظر المصدر نفسه: ٩١
- .٦٠ - ينظر المصدر نفسه: ٩٣
- .٦١ - جدار الخوف: ١٢٠
- .٦٢ - ينظر المصدر نفسه: ١٣٠
- .٦٣ - فن القصة: ١١٣
- .٦٤ - الكامل في النقد الأدبي: ٨٧
- .٦٥ - ينظر المصدر نفسه: ٩٧
- .٦٦ - جدار الخوف: ١٣٩
- .٦٧ - ينظر المصدر نفسه: ١٧٦
- .٦٨ - ينظر الكامل في النقد الأدبي: ١٠٢
- .٦٩ - جدار الخوف: ١٧٧

**المصادر والمراجع:**

- ١ - الأدب وفنونه، دراسة ونقد، د. عز الدين إسماعيل، دار الثقافة العربية للطباعة، مصر، ط٤، ١٩٦٨.
- ٢ - اصول النقد الأدبي، احمد الشايب، مكتبة النهضة المصرية، ط٥، ١٣٧٤-١٩٥٥.
- ٣ - بحوث في الرواية الجديدة، ميشال بوتور، ترجمة: فريد انطونيوس، منشورات عويدات، بيروت، ط١، ١٩٧١.
- ٤ - بناء الرواية، سيزا احمد قاسم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٤.
- ٥ - جدار الخوف، عبدالله سلوم السامرائي، مطبعة العدالة، ١٩٨٣.
- ٦ - الرواية والمكان، ياسين النصير، الموسوعة الصغيرة (٥٧)، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨٠.
- ٧ - عن اللغة والادب والنقد، رؤية تاريخية، ورؤية فنية، د.محمد احمد العزب، المركز العربي للثقافة والعلوم، بيروت- لبنان، بلا. ت.
- ٨ - فن القصة، د. محمد يوسف نجم، دار بيروت للطباعة والنشر، ط٢، ١٩٥٦.
- ٩ - الكامل في النقد الادبي، كمال ابو مصلح، منشورات المكتبة الحديثة، بيروت، ط٣، ١٩٦٧.
- ١٠ - نقد، دراسة وتطبيق، د.احمد كمال زكي، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، بلا. ت.
- ١١ - النقد الادبي الحديث، د. محمد غنيمي هلال، دار نهضة مصر للطبع والنشر، الفجالة، القاهرة، مطبعة نهضة مصر ، ١٩٧٣.
- ١٢ - النقد التطبيقي التحليلي، د. عدنان خالد عبد الله، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط١، ١٩٨٦.
- ١٣ - الوجيز في دراسة القصص، لين اولتيزند وزميله، تر: د.عبد الجبار المطابي، الموسوعة الصغيرة (١٣٧)، دار الحرية للطباعة، ١٩٨٣.

